

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 18 ottobre 2012, n. 383.

Subconcessione/concessione per la durata di anni trenta al sig. Luigi ROSSI di Montelera e ai fratelli Ernesto e Lorenzo per la derivazione d'acqua dal torrente Courthoud e dalle sorgenti denominate Feluma, Torrent, Changier e Lor in comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES, ad uso idroelettrico, irriguo e potabile.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è sub concesso/concesso al sig. Luigi ROSSI di Montelera e ai fratelli Ernesto e Lorenzo di derivare nel periodo dal 15 giugno al 30 settembre, di ogni anno, dal torrente Courthoud a quota 1.990 m s.l.m. e dalle sorgenti Feluma, Torrent, Changier e Lor ubicate nel comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES come di seguito indicato:

Risorsa idrica	Ubicazione	Portata Massima
T. Courthoud	1.990 m s.l.m.	2,6 l/sec.
S. Feluma	Fg. 31 mapp. 3	29 l/sec.
S. Torrent	Fg. 31 mapp. 4	16,4 l/sec.
S. Changier	Fg. 31 mapp. 17	0,0083 l/sec.
S. Lor	Fg. 21 mapp. 24	0,25 l/sec.

Le quantità d'acqua da derivare dalle sorgenti ubicate in loc. Feluma, per l'uso idroelettrico, nel periodo dal 1° luglio al 30 settembre di ogni anno, sono stabilite in 5,5 (cinquevirgolacinque) litri/secondo per produrre, sul salto di metri 60, la potenza nominale media annua, rapportata al periodo di derivazione, di kW 0,81 a servizio dell'alpeggio denominato Feluma, di proprietà dei richiedenti.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione/concessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, su-

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 383 du 18 octobre 2012,

accordant pour trente ans à M. Luigi ROSSI di Montelera et à ses frères Ernesto e Lorenzo l'autorisation, par sous-concession/concession, de dérivation des eaux du Courthoud et des sources dénommées Feluma, Torrent, Changier et Lor, dans la commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES, à usage hydroélectrique et d'irrigation, ainsi que pour la desserte en eau potable.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, M. Luigi ROSSI de Montelera et ses frères Ernesto et Lorenzo sont autorisés, par sous-concession/concession, à dériver du Courthoud, à 1990 m d'altitude, et des sources dénommées Feluma, Torrent, Changier et Lor, dans la commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES, du 15 juin au 30 septembre de chaque année, les débits indiqués ci-après :

Ressource hydrique	Localisation	Débit maximum
Courthoud	1990 m d'altitude	2,6 l/s
Feluma	Feuille n° 31, parcelle n° 3	29 l/s
Torrent	Feuille n° 31, parcelle n° 4	16,4 l/s
Changier	Feuille n° 31, parcelle n° 17	0,0083 l/s
Lor	Feuille n° 21, parcelle n° 24	0,25 l/s

La quantité d'eau pouvant être dérivée, à usage hydroélectrique, des sources situées à Feluma pendant la période allant du 1^{er} juillet au 30 septembre de chaque année est fixée à 5,5 (cinq virgule cinq) litres par seconde pour la production, sur une chute de 60 m, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 0,81 kW, calculée au prorata de la période de dérivation et destinée à l'alpage dénommé «Feluma», propriété des demandeurs.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession/concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de

bordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione/concessione prot. n. 8436/DDS in data 4 settembre 2012 e con l'obbligo del pagamento anticipato, per l'uso idroelettrico, presso la Tesoreria dell'Amministrazione Regionale, del canone annuo di euro 50,00 (cinquanta/00), pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 238 del 10 febbraio 2012.

Art. 3

L'Assessorato Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato Bilancio, finanze e patrimonio, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Art. 4

Di dare atto che il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

Aosta, 18 ottobre 2012.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 30 ottobre 2012, n. 398.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada Chacot-Petite-Cerise e relativo piazzale, in Comune di GRESSAN.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di GRESSAN degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di sistemazione della strada Chacot - Petite-Cerise e relativo piazzale, in Comune di GRESSAN, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

Comune censuario di GRESSAN

- 1) F. 20 - map. 677 (ex 311/b) di mq. 128
Pri - Zona Ea - C.T.
Intestato:
CHAMONIN Secondo Claudio
Nato ad AOSTA il 03/12/1934
C.F.: CHMSND34T03A326X
Indennità: Euro 177,47
- 2) F. 20 - map. 685 (ex 576/b) di mq. 79
Pri - Zona Ea - C.T.

renonciation, caducité ou révocation. Les concessionnaires sont tenus de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 8436/DDS du 4 septembre 2012 et de verser à l'avance à la trésorerie de l'Administration régionale, pour l'usage hydroélectrique, une redevance annuelle de 50,00 € (cinquante euros et zéro centime), correspondant au minimum fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 238 du 10 février 2012.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 18 octobre 2012.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 398 du 30 octobre 2012,

portant expropriation, en faveur de la Commune de GRESSAN, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route Chacot - Petite-Cerise et du parking y afférent, sur le territoire de ladite Commune.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route Chacot - Petite-Cerise et du parking y afférent et figurant ci-après, en regard du nom de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de GRESSAN:

Commune de GRESSAN

- F. 20 - map. 689 (ex 524/b) di mq. 17
S - Zona Ea - C.T.
F. 20 - map. 687 (ex 27/a) di mq. 32
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestati a:
CHAMONIN Ornella Cecilia
nata ad AOSTA il 31/03/1953
C.F.: CHMRLL53C71A326K
Indennità: Euro 46,93

- 3) F. 20 - map. 688 (ex 470/b) di mq. 16
Pri - Zona Ea - C.T.
F. 20 - map. 692 (ex 269/b) di mq. 57
S - Zona C22 - C.T. F. 20
map. 693 (ex 269/c) di mq. 7
S - Zona C22 - C.T.
Intestati a:
BERLIER Lorenzo
nato a GRESSAN il 16/06/1925
C.F.: BRLLNZ25H16E165N
Indennità: Euro 1.390,68
- 4) F. 20 - map. 691 (ex 21/b) di mq. 96
S - Zona Ea - C.T.
F. 20 - map. 876 (ex 308/a) di mq. 443
S - Zona C22 - C.T.
F. 20 - map. 877 (ex 308/b) di mq. 17
S - Zona C22 - C.T.
F. 20 - map. 698 (ex 362/b) di mq. 231
S - Zona C22 - C.T.
Intestati a:
BERLIER Agostino
Nato ad AOSTA il 02/04/1939
C.F.: BRLGTN39D02A326C
Indennità: Euro 17.978,92
- 5) F. 20 - map. 696 (ex 25/b) di mq. 81
Pri - Zona Ea - C.T.
Intestato a:
GORRAZ Ezio
Nato a GRESSAN il 26/09/1948
C.F.: GRRZEI48P26E165M
Indennità: Euro 83,36
- 6) F. 20 - map. 697 (ex 495/b) di mq. 75
Pri - Zona Ea - C.T.
Intestato a:
GORRAZ Albina
Nata a GRESSAN il 27/12/1919
C.F.: GRRLBN19T67E165D
Indennità: Euro 94,11
- 7) F. 20 - map. 680 (ex 271/b) di mq. 150
Pri - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
NELVA STELLIO Lilliana Giuseppina
(quota 1/3)
Nata ad AOSTA il 11/10/1956
C.F.: NLVLLN56R51A326V
NELVA STELLIO Federico
(quota 1/3)
Nato a OSPEDALETTI (IM) il 29/06/1963
C.F.: NLVFRC63H29G164F
NELVA STELLIO Graziella
(quota 1/3)
Nata ad AOSTA il 12/11/1957
C.F.: NLVGZL57S52A326R
Indennità: Euro 1.730,42
- 8) F. 20 - map. 684 (ex 357/b) di mq. 174
Pri - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
BERLIER Rinaldo
Nato ad AOSTA il 10/11/1940
C.F.: BRLRLD40S10A326O
Indennità: Euro 1.291,37
- 9) F. 20 - map. 682 (ex 488/b) di mq. 59
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
GIROD Amilcare
(quota ½)
Nato a VERBANIA il 21/03/1932
C.F.: GRDMCR32C21L746G
ORSINI Attilia
(quota ½)
Nata a DOMODOSSOLA il 23/12/1938
C.F.: RSNTTL38T63D332U
Indennità: Euro 1.523,55
- 10) F. 20 - map. 683 (ex 276/b) di mq. 47
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
CUGNO Luciano
(quota 2/3)
Nato in Cina il 17/04/1927
C.F.: CGNLCN27D17Z210Z
CUGNO Giorgio
(quota 1/6)
Nato a TORINO il 27/07/1959
C.F.: CGNGRG59L27L219E
CUGNO Gloria
(quota 1/6)
Nata a TORINO il 24/10/1955
C.F.: CGNGRL55R64L219H
Indennità: Euro 1.213,88
- 11) F. 20 - map. 694 (ex 364/b) di mq. 3
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
VIGNA Guido
Nato a TORINO il 12/01/1939
C.F.: VGNGDU36A12L219X
Indennità: Euro 77,50
- 12) F. 20 - map. 699 (ex 310/b) di mq. 9
S - Zona A11 - C.T.
F. 20 - map. 701 (ez 306/b) di mq. 97
Corte - Zona A11 - C.T.
Intestati a:
VIERIN Camillo
(quota 1/5)
Nato ad AOSTA il 16/07/1939
C.F.: VRNCLL39L16A326U
VIERIN Carlo
(quota 1/5)
Nato ad AOSTA il 22/09/1937
C.F.: VRNCRL37P22A326M

- VIERIN Isa
(quota 1/5)
Nata ad AOSTA il 20/08/1944
C.F.: VRNSIA44M60A326Q
VIERIN Renzo Bruno
(quota 1/5)
Nato ad AOSTA il 02/01/1935
C.F.: VRNRNZ35A02A326V
VIERIN Marisa Francesca
(quota 1/5)
Nata ad AOSTA il 14/01/1943
C.F.: VRNMSF43A54A326X
Indennità: Euro 379,67
- 13) F. 20 - map. 24 di mq. 109
Pri - Zona A11 - C.T.
Intestati a:
CHAMONIN Pelagia Camilla
(quota 1/5)
Nata ad AOSTA il 08/09/1939
C.F.: CHMPGC39P48A326Y
LUNARDI Bruno Franco
(quota 1/5)
Nato ad AOSTA il 24/06/1942
C.F.: LNRBNF42C24A326Y
LYVEROULAZ Alice
(quota 1/5)
Nata a MORGEX il 29/08/1941
C.F.: LYVLCA41M69F726S
PEPELLIN Giuseppe
(quota 1/5)
Nato ad AYMAVILLES il 30/06/1940
C.F.: PPLGPP40C30A108F
VIERIN Renzo
(quota 5/25)
Nato ad AOSTA il 02/01/1935
C.F.: VRNRNZ35A02A326W
VIERIN Camillo
(quota 5/25)
Nato ad AOSTA il 16/07/1939
C.F.: VRNCLL39L16A326U
VIERIN Carlo
(quota 5/25)
Nato ad AOSTA il 22/09/1937
C.F.: VRNCRL37P22A326M
VIERIN Isa
(quota 5/25)
Nata ad AOSTA il 20/08/1944
C.F.: VRNSIA44M60A326Q
VIERIN Marisa Francesca
(quota 5/25)
Nata ad AOSTA il 14/01/1943
C.F.: VRNMSF43A54A326X
Indennità: Euro 193,78
- 14) F.20 - map. 695 (ex 545/b) di mq. 74
Pri - Zona C22
Intestato a: VIERIN Camillo
Nato ad AOSTA il 16/07/1939
- C.F.: VRNCLL39L16A326U
Indennità: Euro 800,65
- 15) F. 20 - map. 678 (ex 464/b) di mq. 142
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
BERLIER Silvana Letizia
(quota ¼)
Nata a GRESSAN il 09/04/1950
C.F.: BRLSVN50D49E165A
BERLIER Lorena Luigia
(quota ¼)
Nata a GRESSAN il 15/02/1951
C.F.: BRLLRN51B55E165E
BERLIER Lino Morandi
(quota ¼)
Nato a GRESSAN il 04/06/1954
C.F.: BRLLMR54H04E165D
BERLIER Delio
(quota ¼)
Nato ad AOSTA il 04/10/1952
C.F.: BRLDLE52R04A326K
Indennità: Euro 1.032,92
- 16) F. 20 - map. 690 (ex 20/b) di mq. 6
Corte - Zona C22 - C.T.
Intestato a:
PAGANI Aldo
(quota 57/1000)
Nato ad IVREA (TO) il 22/01/1928
C.F.: PGNLDA28A22E379D
CAVALLO Giorgetta
(quota 57/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 24/02/1928
C.F.: CVLGGT28B64E379H
CONTA Elena Luisa
(quota 39/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 31/07/1970
C.F.: CNTLLS70L71E379C
MOGLIA Francesca
(quota 119/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 24/07/1974
C.F.: MGLFNC74L64E379E
GIACHINO Giuseppina
(quota 39/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 21/10/1917
C.F.: GCHGPP17R61E379O
REGRUTO TOMALINO Guido
(quota 119/1000)
Nato ad IVREA (TO) il 09/04/1948
C.F.: RGRGDU48D09E379J
PAGANI Maurizio
(quota 50/1000)
Nato a PONTE DELL'OLIO il 09/08/1985
C.F.: PGNMZR85M09G842P
QUAGLIOTTI Elena
(quota 96/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 18/05/1950
C.F.: QGLLNE50E58E379G

GAZZOLA Patrizia
(quota 44/1000)
Nata a BORGONOVO VAL TIDONE
il 17/07/1965
C.F.: GZZPRZ65L57B025S
MERTENS Marcus Joseph Wilhelmus
(quota 44/1000)
Nato nei Paesi Bassi il 08/02/1957
C.F.: MRTMCS57B08Z126J
BOTTISIO Liliana
(quota 78/1000)
Nata a TORINO il 26/03/1935
C.F.: BTLLLN35C66L219H
BERRUTO Patrizia
(quota 19/1000)
Nata a TORINO il 29/03/1960
C.F.: BRRPRZ60C69L219C
BERRUTO Stefano
(quota 19/1000)
Nato a TORINO il 23/10/1964
C.F.: BRRSFN64R23L219N
CONTA Maurizio Claudio
(quota 40/1000)
Nato ad IVREA (TO) il 20/11/1954
C.F.: CNTMZC54S20E379K
GIANNITRAPANI Cristina
(quota 50/1000)
Nata ad IVREA (TO) il 09/11/1962
C.F.: GNNCST62S49E379S
DEL COL Paolo

(quota 65/1000)
Nato ad AOSTA il 14/04/1968
C.F.: DLCPLA68D14A326C
PESA Rossella
(quota 65/1000)
Nata ad AOSTA il 21/04/1968
C.F.: PSERSL68D61A326A
Indennità: Euro 103,32

- 17) F. 20 - map. 703 (ex 13/b) di mq. 11
Corte - Zona A11 - C.T.
Intestato a:
GORRAZ Isidoro
(quota ½)
Nato ad AOSTA il 24/09/1937
C.F.: GRRSDR37P24A326E
GORRAZ Albina
(quota ½)
Nata a GRESSAN il 27/12/1919
C.F.: GRRLBN19T67E165D
Indennità: Euro 85,22
- 18) F. 20 - map. 676 (ex 30/b) di mq. 181
Pri - Zona Ea - C.T.
Intestato a:
CURTAZ Augusto Massimiliano
Nato ad AOSTA il 23/11/1932
C.F.: CRTGTM32S23A326S
Indennità: € 324,46

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 30 ottobre 2012.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 5 novembre 2012, n. 403.

Modifica, ai sensi della legge regionale 13 febbraio 2012, n. 3 "Modificazioni alla legge regionale 10 novembre 2012 n. 37 Nuove disposizioni per l'organizzazione dei servizi antincendi della Regione autonoma Valle d'Aosta/

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis, avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant, à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux).

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 30 octobre 2012.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 403 du 5 novembre 2012,

portant rectification de l'arrêté du président de la Région n° 319 du 16 juillet 2008 relatif à la nomination des membres de la Commission technique chargée de la prévention des incendies, au sens de la loi régionale n° 3

Vallée d'Aoste", del decreto del Presidente della Regione n. 319 del 16 luglio 2008 di nomina della commissione tecnica per la prevenzione degli incendi.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) In relazione a quanto esposto nelle premesse, il punto 1) del decreto del Presidente della Regione n. 319 protocollo n. 25261/VF, in data 16 luglio 2008, è sostituito dal seguente:

«1) la Commissione tecnica regionale per la prevenzione degli incendi, prevista dall'articolo 15 della legge regionale 10 novembre 2009, n. 37, e successive modificazioni ed integrazioni, è composta come segue:

Presidente

il Comandante regionale dei vigili del fuoco e, in caso di assenza o impedimento del suddetto, il Vicecomandante regionale dei vigili del fuoco.

Componenti

- a) il Vicecomandante regionale dei vigili del fuoco e, in caso di assenza o impedimento del suddetto, o qualora il Vicecomandante assolva alle funzioni di Presidente della Commissione stessa, un ispettore antincendio, con almeno cinque anni di anzianità nel ruolo, del Comando regionale dei vigili del fuoco designato dal Comandante;
- b) l'ingegner Vincenzo UBERTALLE o, in caso di assenza o impedimento del suddetto, l'ingegner Lorenzo NELVA STELLIO designati dall'Ordine degli ingegneri della Regione autonoma Valle d'Aosta;
- c) l'ingegner Agostino ROFFIN o, in caso di assenza o impedimento dello stesso, il dottor Luigi GIAI, designati dall'Azienda Unità Sanitaria Locale (AUSL) Valle d'Aosta Dipartimento prevenzione e sicurezza degli ambienti di lavoro;
- d) il dottor Gianni CANEPAGO, designato dall'Ordine dei chimici del Piemonte e della Valle d'Aosta, per lo svolgimento delle funzioni attribuite alla Regione dal decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 334 (Attuazione della direttiva 96/82/CE relativa al controllo dei pericoli di incidenti rilevanti connessi con determinate sostanze pericolose), come previsto dall'articolo 15, comma 3, lettera a), della legge regionale 10 novembre 2009 numero 37;
- e) l'ingegner Donatella DUCOURTIL o, in caso di assenza o impedimento della stessa, il dottor Car-

du 13 février 2012 modifiant la loi régionale n° 37 du 10 novembre 2009 (Nouvelles dispositions en matière d'organisation des services d'incendie de la Région autonome Vallée d'Aoste/Vallée d'Aosta).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Pour les raisons visées au préambule, l'arrêté du président de la Région n° 319 du 16 juillet 2008, réf. n° 25261/VF, est modifié comme suit:

«1) La Commission technique chargée de la prévention des incendies, prévue par l'art. 15 de la loi régionale n° 37 du 10 novembre 2009 modifiée et complétée, est composée comme suit:

Président

Le commandant régional des sapeurs-pompiers ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, le vice-commandant régional des sapeurs-pompiers ;

Membres

- a) Le vice-commandant régional des sapeurs-pompiers ou, en cas d'empêchement ou d'absence de celui-ci ou lorsque celui-ci exerce les fonctions de président de la Commission, un inspecteur d'incendie du Commandement régional des sapeurs-pompiers désigné par le commandant et ayant cinq ans d'ancienneté au moins dans son emploi ;
- b) M. Vincenzo UBERTALLE ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Lorenzo NELVA STELLIO, désignés par l'Ordre des ingénieurs de la Vallée d'Aoste ;
- c) M. Agostino ROFFIN ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Luigi GIAI, désignés par le Département de prévention et de sécurité des lieux de travail de l'Agence Unité sanitaire locale (AUSL) de la Vallée d'Aoste ;
- d) M. Gianni CANEPAGO, désigné par l'Ordre des chimistes du Piémont et de la Vallée d'Aoste et chargé d'exercer les fonctions attribuées à la Région par le décret législatif n° 334 du 17 août 1999 (Application de la directive 96/82/CE concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses), au sens de la lettre a) du troisième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 37 du 10 novembre 2009 ;
- e) Mme Donatella DUCOURTIL ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, M. Carlo AL-

lo ALBONICO, designati dall'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente (ARPA) della Regione autonoma Valle d'Aosta, per lo svolgimento delle funzioni attribuite alla Regione dal decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 334 (Attuazione della direttiva 96/82/CE relativa al controllo dei pericoli di incidenti rilevanti connessi con determinate sostanze pericolose), come previsto dall'articolo 15, comma 3, lettera b), della legge regionale 10 novembre 2009 numero 37.

- 2) La Commissione è integrata dall'ingegner Giuseppe CALVELLI, dirigente del Corpo nazionale dei vigili del fuoco.

Omissis

- 5) Assolverà la funzione da segretario della Commissione, un ispettore antincendio del Comando regionale dei vigili del fuoco designato dal Comandante.

Omissis».

- 2) Le ulteriori modalità organizzative e di funzionamento della Commissione saranno stabilite con apposita deliberazione della Giunta regionale.

- 3) Il Comando regionale dei vigili del fuoco è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 5 novembre 2012.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 5 novembre 2012, n. 406.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino della viabilità lungo la strada di collegamento della frazione Ozein alla S.R. 47 in Comune di AYMAVILLES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- A) Ai fini dell'espropriazione degli immobili siti in Comune di AYMAVILLES e ricompresi nella zona agricola "Ep" del P.R.G.C., necessari ai lavori di cui sopra, l'indennità provvisoria è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:

Elenco ditte

1. BUSCHINO Elda
nata a AYMAVILLES il 18/10/1933
C.F.: BSCLDE33R58A108C

BONICO, désignés par l'Agence régionale de la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste et chargés d'exercer les fonctions attribuées à la Région par le décret législatif n° 334 du 17 août 1999 (Application de la directive 96/82/CE concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses), au sens de la lettre b) du troisième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 37 du 10 novembre 2009.

- 2) La Commission est complétée par M. Giuseppe CALVELLI, dirigeant du Corps national des sapeurs-pompiers.

Omissis

- 5) Le secrétariat de la Commission est assuré par un inspecteur d'incendie du Commandement régional des sapeurs-pompiers désigné par le commandant.

Omissis».

- 2) Les modalités relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Commission seront établies par une délibération du Gouvernement régional.

- 3) Le Commandement régional des sapeurs-pompiers est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 5 novembre 2012.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 406 du 5 novembre 2012,

portant expropriation des terrains nécessaires au réaménagement de la route reliant le hameau d'Ozein à la RR n° 47, dans la commune d'AYMAVILLES, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- A) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles situés dans la commune d'AYMAVILLES, compris dans la zone agricole Ep du PRGC et nécessaires aux travaux en cause, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :

Liste des propriétaires

prop per 1/3
BUSCHINO Ilva
nata a AYMAVILLES il 16/09/1926

- C.F.: BSCLVI26P56A108B
prop per 1/3
FERROD Alberto
nato a AOSTA il 17/07/1959
C.F.: FRRLRT59L17A326O
prop per 1/3
Foglio 29 - n. 351 (ex 2/b) di mq 1490
ba - Zona Ep
Indennità: euro 421,66
Contributo reg.le int.: euro 3.968,95
2. DUCRET Ivo
nato a AYMAVILLES il 02/02/1950
C.F.: DCRVIO50B02A108E
prop per 1/1
Foglio 29 - n. 354 (ex 3/b) di mq 2000
ba - Zona Ep
Indennità: euro 565,98
Contributo reg.le int.: euro 5.327,45
- B) per l'occupazione temporanea degli immobili sotto riportati ricompresi nella zona "Ep" del P.R.G.C. del Comune di AYMAVILLES, per il periodo intercorrente tra la data del 9 febbraio 2004 e il 5 ottobre 2006, l'indennità di occupazione è determinata ai sensi della normativa vigente, come segue:
1. BUSCHINO Elda
nata a AYMAVILLES il 18/10/1933
C.F.: BSCLDE33R58A108C
prop per 1/3
BUSCHINO Ilva
nata a AYMAVILLES il 16/09/1926
C.F.: BSCLVI26P56A108B
prop per 1/3
FERROD Alberto
nato a AOSTA il 17/07/1959
C.F.: FRRLRT59L17A326O
prop per 1/3
Foglio 29 - n. 2 sup. occ.. mq 1480
ba - Zona Ep
Indennità di occ.: euro 92,88
Contributo reg.le int di occ.: euro 524,56
2. DUCRET Ivo
nato a AYMAVILLES il 02/02/1950
C.F.: DCRVIO50B02A108E
prop per 1/1
Foglio 29 - n. 3 sup. occ. mq 1820
ba - Zona Ep
Indennità di occ.: euro 114,22
Contributo reg.le int di occ.: euro 645,07
3. CHARRERE Ida
nata a AYMAVILLES il 12/11/1924
C.F.: CHRDIA24S52A108O
prop per 1/2
CHARRERE Luisella
nata a VILLENEUVE il 18/06/1939
C.F.: CHRLLL39H58L981N
prop per 1/2
Foglio 31 - n. 410 (ex 3/b) di mq 731
ba - Zona Ep
Foglio 31 - n. 415 (ex 92/b) di mq 85
bc - Zona Ep Foglio 31 - n. 412 (ex 93/b) di mq 225
ba - Zona Ep
Foglio 31 - n. 413 (ex 93/c) di mq 76
ba - Zona Ep
Indennità: euro 313,66
Contributo reg.le int.: euro 2.977,82
3. CHARRERE Ida
nata a AYMAVILLES il 12/11/1924
C.F.: CHRDIA24S52A108O
prop per 1/2
CHARRERE Luisella
nata a VILLENEUVE il 18/06/1939
C.F.: CHRLLL39H58L981N
prop per 1/2
Foglio 31 - n. 410 (ex 3/b) di mq 731
ba - Zona Ep
Foglio 31 - n. 415 (ex 92/b) di mq 85
bc - Zona Ep Foglio 31 - n. 412 (ex 93/b) di mq 225
ba - Zona Ep
Foglio 31 - n. 413 (ex 93/c) di mq 76
ba - Zona Ep
Indennità: euro 313,66
Contributo reg.le int.: euro 2.977,82
- B) Aux fins de l'occupation temporaire, pendant la période allant du 9 février 2004 au 5 octobre 2006, des biens immobiliers indiqués ci-dessous, compris dans la zone Ep du PRG de la commune d'AYMAVILLES, les indemnités y afférentes sont fixées comme suit, au sens des dispositions en vigueur :
- C.F.: CHRLLL39H58L981N
prop per 1/2
Foglio 31 - n. 3 sup. occ. mq 800
ba - Zona Ep
Foglio 31 - n. 92 sup. occ. mq 290
bc - Zona Ep
Foglio 31 - n. 93 sup. occ. mq 100
ba - Zona Ep
Indennità di occ.: euro 72,83
Contributo reg.le int di occ.: euro 422,88
4. BUSCHINO Zita
nata a VILLENEUVE il 21/12/1936
C.F.: BSCZTI35T61L981M
prop per 1/1
Foglio 31 - n. 12 sup. occ. mq 60
ba - Zona Ep
Indennità di occ.: euro 3,77
Contributo reg.le int di occ.: euro 21,27
5. CARRAL Rita
nata a AYMAVILLES il 24/06/1940
C.F.: CRRRTI40H64A108Z
prop per ½
CHARRERE Franco
nato a AOSTA il 13/01/1966
C.F.: CHRFNC66A13A326X
prop per ½
Foglio 31 - n. 100 sup. occ. mq 190
ba - Zona Ep
Indennità di occ.: euro 11,92
Contributo reg.le int di occ.: euro 67,34

- C) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione ed il contributo regionale integrativo, ove previsto, saranno soggetti alle maggiorazioni ed al regime fiscale previsti dalle vigenti leggi in materia.
- D) Il Sindaco del Comune di AYMAYLLES è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammontare delle indennità provvisorie determinate con il presente provvedimento, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 5 novembre 2012.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 19 ottobre 2012, n. 2011.

Revoca, ai sensi della DGR 2191/2009, dell'autorizzazione all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo nido per 13 posti, sita in Comune di AOSTA, rilasciata all'impresa individuale "Coppo Domenico" di AOSTA, con DGR 2653/2010.

Omissis

La GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. Di revocare, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009, l'autorizzazione all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo nido per 13 posti, sita in Comune di AOSTA, in via Garin, 85/c, rilasciata all'impresa individuale "Coppo Domenico" di AOSTA con deliberazione della Giunta regionale n. 2653 in data 1° ottobre 2010, con decorrenza dalla data della presente deliberazione.
2. Di stabilire che il legale rappresentante dell'asilo nido "La petite coccinelle" di AOSTA (P. IVA 01127760070) provveda – qualora non l'abbia già fatto a seguito dell'avviso di sloglio citato in premessa – a comunicare l'approvazione della revoca di cui trattasi alle famiglie dei bambini inseriti presso l'asilo nido, precisando che gli stessi, a causa di tale revoca e della conseguente chiusura della struttura, non potranno più accedere ai locali dell'asilo nido;

C) En cas d'acceptation des indemnités proposées et de cession volontaire des terrains en question, les indemnités d'expropriation et les éventuelles subventions régionales complémentaires font l'objet des majorations et sont soumises au régime fiscal prévus par les lois en vigueur en la matière.

D) Le syndic de la Commune d'AYMAVILLES est chargé, au sens de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 5 novembre 2012.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2011 du 19 octobre 2012,

portant révocation, au sens de la DGR 2191/2009, de l'autorisation d'exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour treize enfants, sur le territoire de la Commune d'AOSTE, délivrée à l'entreprise individuelle «Coppo Domenico» d'AOSTE par la DGR n° 2653/2010.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Au sens de la DGR n° 2191/2009, l'autorisation d'exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour treize enfants, sur le territoire de la Commune d'AOSTE (85/c, rue Garin), délivrée à l'entreprise individuelle «Coppo Domenico» d'AOSTE par la délibération du Gouvernement régional n° 2653 du 1^{er} octobre 2010, est révoquée à compter de la date de la présente délibération.
2. Le représentant légal de la crèche «La petite Coccinelle» d'AOSTE (numéro d'immatriculation IVA : 01127760070) doit pourvoir – au cas où il ne l'aurait pas encore fait à la suite de l'avis d'expulsion cité au préambule de la présente délibération – à communiquer aux familles des enfants qui fréquentent ladite crèche que l'autorisation y afférante a été révoquée, que, par conséquent, la structure sera fermée et que leurs enfants ne pourront plus y accéder;

3. Di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;
4. Di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, al legale rappresentante dell'asilo nido “La petite coccinelle” di AOSTA, alla struttura regionale competente in materia di prima infanzia, al Comune di AOSTA e al proprietario dei locali.

Deliberazione 26 ottobre 2012, n. 2041.

Approvazione della variante all'autorizzazione unica rilasciata alla società «Herbert Energy s.r.l.» di AYAS con DGR n. 1100 del 25 maggio 2012, ai sensi dell'art. 12 del decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con opera di derivazione sul torrente Eaux Blanches, in località Plan du Breuil del Comune di OLLOMONT.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare la variante all'autorizzazione unica rilasciata con propria deliberazione n. 1100 del 25 maggio 2012 alla società “Herbert Energy s.r.l.”, con sede nel Comune di AYAS, ai sensi dell'art. 12 del decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con opera di derivazione sul torrente Eaux Blanches, in località Plan du Breuil del Comune di OLLOMONT, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nella riunione svolta il 21 settembre 2012;

2. di stabilire che:

- l'impianto e le opere connesse devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;
- devono essere rispettate le condizioni stabilite nell'autorizzazione unica originaria rilasciata con propria deliberazione n. 1100 in data 25 maggio 2012, e pertanto:
 - dovrà essere trasmessa, all'ARPA Valle d'Aosta ed alla Struttura affari generali, demanio e risorse idriche, la documentazione concernente le misurazioni fonometriche, effettuate a pieno regime dell'impianto idroelettrico, che dimostrino il rispetto dei limiti normativi;

3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;
4. La présente délibération est transmise par la structure de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité au représentant légal de la crèche «La petite Coccinelle» d'AOSTE, à la structure régionale compétente en matière de petite enfance, à la Commune d'AOSTE et au propriétaire des locaux.

Délibération n° 2041 du 26 octobre 2012,

portant modification de l'autorisation unique délivrée, au sens du troisième alinéa de l'art. 12 du décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003, par la DGR n° 1100 du 25 mai 2012 à «Herbert Energy srl» d'AYAS en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique et d'un ouvrage de dérivation sur le torrent des Eaux Blanches, à Plan-du-Breuil, dans la commune d'OLLOMONT.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L'autorisation unique délivrée, au sens du troisième alinéa de l'art. 12 du décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003, par la délibération du Gouvernement régional n° 1100 du 25 mai 2012 à «Herbert Energy srl», dont le siège social est à AYAS, en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique et d'un ouvrage de dérivation sur le torrent des Eaux Blanches, à Plan-du-Breuil, dans la commune d'OLLOMONT, est modifiée sur la base du projet examiné par la Conférence de services réunie le 21 septembre 2012;

2. Il est établi ce qui suit:

- l'installation et les ouvrages accessoires doivent être réalisés conformément au projet examiné par la Conférence de services;
- les conditions fixées dans le cadre de l'autorisation unique délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1100 du 25 mai 2012 doivent être respectées et, par conséquent:
 - la documentation relative aux mesures phonométriques qui seront effectuées lorsque l'installation hydroélectrique fonctionnera à plein rendement pour attester le respect des limites prévues par la loi doit être transmise à l'ARPE de la Vallée d'Aoste et à la structure régionale «Affaires générales, domaine et ressources hydrauliques»;

- dovranno essere rispettate le prescrizioni impartite con propria deliberazione n. 3336 del 19 ottobre 2010 a conclusione del procedimento di valutazione di impatto ambientale;
- dovranno essere adottate tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione e l'esercizio degli elettrodotti;
- al termine dei lavori la società proponente dovrà provvedere all'iscrizione al catasto dei fabbricati realizzati;
- dovrà essere trasmessa, alla Direzione ambiente dell'Assessorato territorio e ambiente, al Comune territorialmente interessato ed all'ARPA Valle d'Aosta, la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie;
- dovrà essere conseguita l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico rilasciata con provvedimento dirigenziale e subordinata alla stipula degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del r.d. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO – nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale 8/2011;
- l'inizio dei lavori e delle eventuali operazioni relative a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo dovranno avvenire entro due anni dalla data di emissione del relativo provvedimento e l'ultimazione dei lavori entro cinque anni dalla medesima data;
- la società proponente dovrà presentare, entro sei mesi dalla data del relativo provvedimento, alla Struttura espropriazioni e patrimonio dell'Assessorato bilancio, finanze e patrimonio, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici, i piani particolareggiati dei tratti di linea interessanti la proprietà privata per i quali è necessario procedere ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, e della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11;
- la società proponente dovrà provvedere all'esecuzione, anche durante l'esercizio dell'impianto idro-elettrico, delle eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuazione, a
- les prescriptions fixées par la délibération du Gouvernement régional n° 3336 du 19 octobre 2010 à l'issue de la procédure d'évaluation de l'impact du projet sur l'environnement doivent être respectées ;
- toutes les mesures techniques et de sécurité établies par les dispositions en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques doivent être adoptées ;
- à l'issue des travaux, le promoteur doit pourvoir à l'inscription au cadastre des bâtiments réalisés ;
- la déclaration d'entrée en service des lignes électriques en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la Direction de l'environnement de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, à la Commune territorialement compétente et à l'ARPE de la Vallée d'Aoste ;
- l'autorisation définitive d'exploiter la ligne doit être délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8/2011 ;
- les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- dans les six mois suivant la date du présent acte, le promoteur doit présenter à la structure «Expropriations et patrimoine» de l'Assessorat régional du budget, des finances et de la programmation, conformément à l'art. 116 du texte unique des dispositions législatives sur les eaux et les installations électriques, les plans détaillés des tronçons de ligne intéressant la propriété privée pour lesquels il est nécessaire de respecter les dispositions du DPR n° 327 du 8 juin 2001 et de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 ;
- le promoteur demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de l'installation hydro-électrique, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par

fine esercizio, dello smantellamento e del recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;

- la società proponente dovrà costituire una idonea garanzia di importo pari al valore degli interventi di reinserimento ambientale delle opere posizionate in alveo, da eseguire al termine della durata della subconcessione di derivazione d'acqua, da versare in favore dell'Amministrazione regionale mediante fideiussione bancaria o assicurativa da rivalutarsi periodicamente sulla base del tasso di inflazione programmata;
- nell'attività di cantiere dovranno essere adottati tutti gli accorgimenti necessari al contenimento delle emissioni diffuse di polveri;
- la presente autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica, di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili, di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate; pertanto, la società proponente assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla costruzione e dall'esercizio dell'impianto e della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale ed il Comune di OLLOMONT da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
- la presente autorizzazione ha durata triennale relativamente alla costruzione dell'impianto e ha la durata di vent'anni relativamente all'esercizio del medesimo; laddove la stessa dovesse avere durata superiore a quella di autorizzazioni ricomprese nel procedimento, le medesime andranno rinnovate dal titolare nella scadenza prevista dalla normativa di settore; la società proponente dovrà inviare copia della documentazione attestante l'avvenuto rinnovo alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili;
- qualora la società proponente intendesse apportare varianti sostanziali all'impianto, anche in corso d'opera, dovrà presentare apposita domanda alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, ai sensi del d.lgs. 387/2003;
- ai fini del rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio, la società proponente è tenuta a presentare apposita domanda alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, almeno sei mesi prima della data di scadenza dell'autorizzazione;

la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération des lignes électriques, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux ;

- le promoteur se doit de fournir à l'Administration régionale, sous la forme d'une caution choisie parmi les banques ou les assurances, une garantie d'un montant équivalent à la valeur des travaux de réinsertion environnementale des ouvrages situés dans le lit du torrent, à effectuer à l'expiration de l'autorisation par sous-concession de dérivation d'eau ; le montant de ladite garantie est actualisé périodiquement sur la base du taux d'inflation programmée ;
- toutes les mesures nécessaires afin de limiter les émissions diffuses de poussières doivent être adoptées sur le chantier ;
- l'autorisation visée à la présente délibération est accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de bâtiment et d'urbanisme, de production d'énergie électrique à partir des sources renouvelables, de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ; par conséquent, le promoteur se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et l'exploitation de l'installation et de la ligne électrique susdites, en déchargeant l'Administration régionale et la Commune d'OLLOMONT de toute prétention de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- la présente autorisation a une durée de trois ans pour ce qui est de la construction de l'installation et de vingt ans pour ce qui est de l'exploitation de celle-ci ; au cas où sa durée dépasserait celle des autres autorisations prévues dans le cadre de la procédure, le promoteur doit demander le renouvellement de celles-ci dans les délais prévus par les dispositions y afférentes. Le promoteur est tenu, par ailleurs, de transmettre copie de la documentation attestant le renouvellement desdites autorisations à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» ;
- au cas où le promoteur souhaiterait apporter des modifications substantielles à l'installation, même en cours de chantier, il est tenu de présenter une demande ad hoc à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables», au sens du décret législatif n° 387/2003 ;
- aux fins du renouvellement de l'autorisation d'exploiter l'installation, le promoteur est tenu de présenter une demande à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» six mois au moins avant la date d'expiration de l'autorisation en cause ;

- è fatto obbligo alla società proponente di comunicare al Comune di OLLOMONT, alla stazione forestale competente per territorio e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, le date di inizio e di ultimazione dei lavori;
 - alla conclusione dei lavori la società proponente dovrà trasmettere al Comune di OLLOMONT e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la comunicazione dell'avvenuto rispetto delle prescrizioni formulate in sede di Conferenza di servizi, integrata dalla fotocopia del certificato di collaudo attestante la conformità dell'impianto alla normativa di riferimento ed al progetto approvato;
 - quindici giorni prima dell'entrata in servizio dell'impianto, la società proponente ne darà comunicazione al Comune di OLLOMONT e, per conoscenza, alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili;
 - al fine di consentire eventuali attività di raccolta dati, analisi delle prestazioni e monitoraggio dell'impianto, la società proponente dovrà consentire al personale della Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili (o dalla stessa autorizzata) e del Comune di OLLOMONT il libero accesso all'impianto;
 - la società proponente invierà alla Struttura organizzativa risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, entro il mese di febbraio di ciascun anno, i dati riferiti all'anno precedente, per quanto attiene al funzionamento degli impianti ed al quantitativo di energia prodotta;
 - la presente deliberazione è trasmessa alla società proponente, al Comune di OLLOMONT, alle strutture regionali interessate, alla stazione forestale competente per territorio e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
3. di dare atto che:
- per l'applicazione della normativa in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro e, se del caso, di opere in cemento armato, la società proponente trasmetterà al Comune di OLLOMONT la documentazione e le comunicazioni prescritte;
 - le attività di vigilanza sul rispetto delle prescrizioni normative in sede di realizzazione delle opere e di
- le promoteur est tenu de communiquer à la Commune d'OLLOMONT, au poste forestier territorialement compétent et, pour information, à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» les dates de début et d'achèvement des travaux ;
 - à l'issue des travaux, le promoteur doit transmettre à la Commune d'OLLOMONT et, pour information, à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables», une communication attestant que les prescriptions formulées par la Conférence de services ont été respectées; ladite communication doit être assortie de la photocopie du certificat de récolement attestant la conformité de l'installation aux dispositions y afférentes et au projet approuvé ;
 - quinze jours avant l'entrée en service de l'installation, le promoteur doit en informer la Commune d'OLLOMONT et la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» ;
 - afin de permettre la collecte des données, l'analyse des prestations et le suivi de l'installation, le promoteur doit autoriser le libre accès à celle-ci aux personnels de la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» ou aux personnels autorisés par cette dernière, ainsi qu'aux personnels de la Commune d'OLLOMONT ;
 - avant la fin du mois de février de chaque année, le promoteur doit transmettre à la structure régionale «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» les données relatives au fonctionnement de l'installation et à la quantité d'énergie produite au cours de l'année précédente ;
 - la présente délibération est transmise au promoteur, à la Commune d'OLLOMONT, aux structures régionales concernées, au poste forestier territorialement compétent et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs) ;
3. Il est pris acte de ce qui suit :
- aux fins de l'application des dispositions en matière de protection de la santé et de la sécurité sur les lieux de travail et, si besoin est, en matière d'ouvrages en béton armé, le promoteur doit transmettre à la Commune d'OLLOMONT la documentation et les communications requises ;
 - les contrôles sur le respect des prescriptions normatives lors de la réalisation des travaux et sur le fon-

corretto funzionamento delle installazioni fanno capo ai diversi soggetti istituzionali interessati, nell'ambito delle rispettive competenze;

- le trasgressioni delle norme ai sensi delle quali l'impianto è autorizzato sono punite con le sanzioni, amministrative e penali, previste da ciascuna legge di riferimento; la trasgressione anche di una sola delle leggi secondo le quali è possibile emanare l'autorizzazione si configura a tutti gli effetti come trasgressione all'autorizzazione stessa; fatta salva l'applicazione delle sanzioni di cui sopra, la società proponente dovrà chiedere all'autorità competente, secondo il bisogno e in relazione al tipo di infrazione, di modificare, integrare o rinnovare l'autorizzazione rilasciata;
4. di dare atto che le opere per la costruzione della linea di connessione dell'impianto alla rete elettrica sono già state autorizzate con propria deliberazione n. 1100 in data 25 maggio 2012;
 5. di dichiarare le opere oggetto della variante di cui al punto 1. di pubblica utilità, indifferibili ed urgenti ai sensi dell'articolo 12, comma 1, del d.lgs. 387/2003 e che la presente autorizzazione costituisce vincolo preordinato all'esproprio per l'acquisizione della disponibilità delle aree interessate dalla realizzazione delle opere stesse;
 6. di dare atto che l'autorizzazione di cui al predetto punto 1 costituisce, ove occorra, variante allo strumento urbanistico del Comune di OLLOMONT ai sensi dell'articolo 12, comma 3, del d.lgs. 387/2003;
 7. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
 8. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 26 ottobre 2012, n. 2061.

Approvazione della modifica del punto 1.8 del modello-tipo di scheda progettuale, così come modificato con deliberazione della Giunta regionale n. 1899/2012, per la formulazione delle richieste di inserimento degli interventi nei programmi triennali a valere sul fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI) di cui alla L.R. 20 novembre 1995, n. 48 e s.m.i.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

di modificare il punto 1.8 del modello-tipo di scheda progettuale per la formulazione delle richieste di inserimento

cctionnement correct de l'installation sont du ressort des différents acteurs institutionnels concernés, dans le cadre de leurs compétences respectives ;

- toute violation des dispositions au sens desquelles la réalisation de l'installation est autorisée entraîne les sanctions administratives et pénales prévues par les lois de référence ; la violation ne serait-ce que de l'une des lois au sens desquelles l'autorisation peut être accordée vaut violation de l'autorisation elle-même. Sans préjudice de l'application des sanctions susmentionnées, le promoteur doit demander à l'autorité compétente, selon le cas et en fonction du type d'infraction, la modification ou le renouvellement de l'autorisation accordée ;
4. Les travaux de construction de la ligne reliant l'installation au réseau électrique ont été autorisés par la délibération du Gouvernement régional n° 1100 du 25 mai 2012 ;
 5. Les travaux prévus par le projet visé au point 1 ci-dessus sont déclarés d'utilité publique, inajournables et urgents au sens du premier alinéa de l'art. 12 du décret législatif n° 387/2003 et la présente autorisation vaut établissement d'une servitude précludant à l'expropriation des terrains nécessaires ;
 6. S'il y a lieu, l'autorisation unique visée au point 1 de la présente délibération vaut variante du document d'urbanisme de la commune d'OLLOMONT, au sens du troisième alinéa de l'art. 12 du décret législatif n° 387/2003 ;
 7. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région ;
 8. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 2061 du 26 octobre 2012,

portant approbation de la modification du point 1.8 du modèle de fiche de projet, tel qu'il a été modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 1899/2012, à utiliser pour rédiger les demandes d'insertion des actions dans les plans triennaux à valoir sur le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI) visé à la LR n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

Le point 1.8 du modèle de fiche de projet à utiliser pour rédiger les demandes d'insertion des actions dans les plans

degli interventi nei programmi triennali a valere sul fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI) di cui alla l.r. 20 novembre 1995, n. 48 – così come modificato con propria deliberazione 1899/2012 – mediante la soppressione del periodo “L’impossibilità di richiedere il finanziamento FoSPI riguarda quindi quei comuni che alla data del 31 ottobre 2012 non hanno ottemperato all’obbligo di adeguamento del PRG con la presentazione della bozza di variante generale”.

Deliberazione 2 novembre 2012, n. 2083.

Approvazione delle disposizioni attuative della legge regionale 30 giugno 2009, n. 20 recante “nuove disposizioni in materia di prevenzione e riduzione dell’inquinamento acustico; abrogazione della legge regionale 29 marzo 2006, n. 9” di cui all’art. 2 comma 1, lettere a), b), d) e g).

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le ulteriori disposizioni attuative della legge regionale 30 giugno 2009, n. 20 recante “Nuove disposizioni in materia di prevenzione e riduzione dell’inquinamento acustico; abrogazione della legge regionale 29 marzo 2006, n. 9”, di cui all’art. 2, comma 1, lettere a), b), d) e g), contenute negli Allegati A, B e C alla presente deliberazione di cui costituiscono parte integrante e sostanziale:

- *Allegato A*: criteri tecnici per la predisposizione della classificazione acustica del territorio, per l’individuazione delle aree meritevoli di particolare tutela acustica, per la delimitazione delle aree remote di alta montagna e procedura per l’approvazione dei piani di classificazione acustica.
- *Allegato B*: criteri per la predisposizione della mappatura acustica del territorio; casi per la predisposizione dei piani di risanamento comunali e delle imprese e procedura per la loro approvazione; criteri e modalità per la predisposizione dei piani degli interventi di contenimento e abbattimento del rumore delle infrastrutture di interesse regionale e comunale.
- *Allegato C*: casi, criteri e modalità semplificate per la predisposizione della relazione di previsione di impatto acustico e per la valutazione previsionale di clima acustico.

2. di revocare la deliberazione della Giunta regionale n. 3355 in data 10 novembre 2006, recante “Approvazione dei criteri di cui agli articoli 2, comma 3, 4 comma 3, 8 comma 3, e 9, comma 3, della legge regionale 29 mar-

triennaux à valoir sur le Fonds pour les plans spéciaux d’investissement (FoSPI) visé à la LR n° 48 du 20 novembre 1995, tel qu’il a été modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 1899/2012, est modifié par la suppression de la phrase : « L’impossibilité de demander un financement FoSPI s’applique donc aux Communes qui, à la date du 31 octobre 2012, n’ont pas respecté l’obligation d’adapter leur PRG en présentant l’ébauche de variante générale susmentionnée. ».

Délibération n° 2083 du 2 novembre 2012,

portant approbation des dispositions d’application de la loi régionale n° 20 du 30 juin 2009 (Nouvelles dispositions en matière de prévention et de réduction de la pollution sonore et abrogation de la loi régionale n° 9 du 29 mars 2006), au sens des lettres a), b), d) et g) du premier alinéa de l’art. 2 de celle-ci.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les dispositions d’application de la loi régionale n° 20 du 30 juin 2009 (Nouvelles dispositions en matière de prévention et de réduction de la pollution sonore et abrogation de la loi régionale n° 9 du 29 mars 2006) sont approuvées, au sens des lettres a), b), d) et g) du premier alinéa de l’art. 2 de celle-ci, telles qu’elles figurent aux annexes A, B et C qui font partie intégrante de la présente délibération :

- *Annexe A* : Critères techniques d’élaboration du classement sonore du territoire, de définition des zones nécessitant une protection sonore particulière et de délimitation des zones éloignées de haute montagne, ainsi que procédure d’approbation des plans de classement sonore.
- *Annexe B* : Critères de zonage du territoire ; cas exigeant l’établissement de plans d’assainissement acoustique par les Communes et les entreprises et procédure d’approbation de ceux-ci ; critères et modalités d’établissement des plans de limitation et de réduction du bruit produit par les infrastructures d’intérêt régional et communal.
- *Annexe C* : Cas, critères et modalités simplifiées d’établissement du rapport de prévision de l’impact acoustique, d’évaluation prévisionnelle du climat sonore.

2. La délibération du Gouvernement régional n° 3355 du 10 novembre 2006 approuvant les critères visés aux troisièmes alinéas des art. 2, 4, 8 et 9 de la loi régionale n° 9 du 29 mars 2006 (Dispositions en matière de protection

- zo 2006, n. 9 recante “disposizioni in materia di tutela dall’inquinamento acustico”;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri per l’Amministrazione regionale;
 4. di pubblicare – per estratto – nel Bollettino ufficiale della Regione la presente deliberazione ed i relativi allegati.

Allegati Omissis.

NDR: Il testo integrale della deliberazione 2 novembre 2012, n. 2083 è consultabile nel sito www.regione.vda.it nella sezione Deliberazioni.

AVVISI E COMUNICATI

CONSIGLIO REGIONALE

Anagrafe patrimoniale - 13^a legislatura.

ANAGRAFE PATRIMONIALE

13^A LEGISLATURA

1. AGOSTINO Salvatore
2. BENIN Anacleto
3. BERTIN Alberto
4. BIELER Mauro
5. CAVERI Luciano
6. CERISE Alberto (deceduto l'11/09/2012)
7. CERISE Giuseppe
8. CHATRIAN Albert
9. COME' Dario
10. CRETAZ Alberto
11. DONZEL Raimondo
12. EMPEREUR Diego
13. FONTANA Carmela
14. IMPERIAL Hélène
15. ISABELLON Giuseppe
16. LA TORRE Leonardo
17. LANIECE André
18. LATTANZI Massimo
19. LAVOYER Claudio
20. LOUVIN Roberto
21. MAQUIGNAZ Gabriele
22. MARGUERETTAZ Aurelio
23. MORELLI Patrizia
24. PASTORET Ennio
25. PRADUROUX Renato (dal 19/09/2012)
26. PROLA Piero
27. RIGO Gianni
28. RINI Emily
29. ROLLANDIN Augusto
30. ROSSET Andrea
31. SALZONE Francesco
32. TIBALDI Enrico
33. VIERIN Laurent
34. VIERIN Marco
35. ZUBLENA Manuela
36. ZUCCHI Alberto

contre la pollution sonore) est abrogée ;

3. La présente délibération n’entraîne aucune dépense à la charge de l’Administration régionale ;
4. La présente délibération et ses annexes sont publiées par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Les annexes ne sont pas publiées.

NDR : Le texte intégral de la délibération n° 2083 du 2 novembre 2012 peut être consulté sur le site www.regione.vda.it, dans la section Deliberazioni.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

CONSEIL RÉGIONAL

CONSIGLIERE REGIONALE
AGOSTINO SALVATORE

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)

	Dichiarante
Reddito complessivo	105.611,00
Deduzioni	285,00
Reddito imponibile	105.326,00
Imposta linda	38.460,00
Detrazione d'imposta	1.366,00
Imposta netta	37.094,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
BENIN ANACLETO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

⇨ Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

⇨ Dichiaro che la situazione reddituale per l'anno 2011 è la seguente:

CUD 2012	REDDITI 2011	IRPEF trattenuta	ADD. REG. IRPEF
CONSIGLIO REGIONALE VALLE D'AOSTA	94.017,87	33.597,68	1.156,42
INPS	21.315,71	5.155,02	262,18
TOTALE	115.333,58	38.752,70	1.418,60

CONSIGLIERE REGIONALE

BERTIN ALBERTO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	94.271,00
Deduzioni	598,00
Reddito imponibile	93.673,00
Imposta linda	33.449,00
Detrazione d'imposta	2.718,00
Imposta netta	30.731,00

CONSIGLIERE REGIONALE

BIELER MAURO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011 sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Acquisto comproprietà di 2/6 di un appezzamento di mq 2735 nel Comune di Gressoney-La-Trinité. Foglio n. 10 N. 194

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	95.531,00	7.081,00
Deduzioni	2.920,00	2.920,00
Reddito imponibile	92.611,00	4.161,00
Imposta linda	32.993,00	957,00
Detrazione d'imposta	1.699,00	2.130,00
Imposta netta	31.294,00	0

CONSIGLIERE REGIONALE

CAVERI LUCIANO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)

	Dichiarante
Reddito complessivo	202.606,00
Deduzioni	4.602,00
Reddito imponibile	198.004,00
Imposta linda	78.312,00
Detrazione d'imposta	3.583,00
Imposta netta	74.729,00

CONSIGLIERE REGIONALE

CERISE ALBERTO (deceduto l'11/09/2012)

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

⇨ Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	253.346,00
Deduzioni	1.373,00
Reddito imponibile	251.973,00
Imposta linda	101.518,00
Detrazione d'imposta	4.048,00
Imposta netta	97.470,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
CERISE GIUSEPPE**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	113.964,00	9.050,34
Deduzioni	1.299,00	
Reddito imponibile	112.665,00	9.050,34
Imposta linda	41.616,00	2.081,57
Detrazione d'imposta	7.428,00	1.627,80
Imposta netta	34.188,00	453,77

CONSIGLIERE REGIONALE

CHATRIAN ALBERT

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011 sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Partecipazione nella società DEMAL sas di Torgnon: passaggio dal 50% al 60%

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	130.245,00
Deduzioni	872,00
Reddito imponibile	129.373,00
Imposta loda	48.800,00
Detrazione d'imposta	10.325,00
Imposta netta	38.475,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
COME' DARIO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	103.094,00
Deduzioni	589,00
Reddito imponibile	102.505,00
Imposta linda	37.247,00
Detrazione d'imposta	2.921,00
Imposta netta	34.326,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
CRETAZ ALBERTO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	110.573,00
Deduzioni	629,00
Reddito imponibile	109.944,00
Imposta linda	40.446,00
Detrazione d'imposta	3.845,00
Imposta netta	36.601,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
DONZEL RAIMONDO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	91.671,00
Deduzioni	545,00
Reddito imponibile	91.126,00
Imposta linda	32.354,00
Detrazione d'imposta	9.259,00
Imposta netta	23.095,00

CONSIGLIERE REGIONALE

EMPEREUR DIEGO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

⇨ Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)

	Dichiarante
Reddito complessivo	172.201,00
Deduzioni	3.578,00
Reddito imponibile	168.623,00
Imposta linda	65.678,00
Detrazione d'imposta	2.084,00
Imposta netta	63.594,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale

**CONSIGLIERE REGIONALE
FONTANA CARMELA**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	91.414,00
Deduzioni	253,00
Reddito imponibile	91.161,00
Imposta linda	32.369,00
Detrazione d'imposta	4.921,00
Imposta netta	27.448,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
IMPERIAL HELENE**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	128.335,00
Deduzioni	35,00
Reddito imponibile	128.300,00
Imposta linda	48.339,00
Detrazione d'imposta	1.875,00
Imposta netta	46.464,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
ISABELLON GIUSEPPE**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012– periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	147.547,00
Deduzioni	147.547,00
Reddito imponibile	56.615,00
Imposta linda	2.181,00
Detrazione d'imposta	54.434,00
Imposta netta	

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

CONSIGLIERE REGIONALE

LA TORRE LEONARDO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011 sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Acquisto di:
 - Camper Carthago Fiat anno di immatricolazione 2006
 - Moto Yamaha 300 anno di immatricolazione 2005
 - Auto Vintage Speedsters anno di immatricolazione 1974

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	100.373,00
Deduzioni	4.192,00
Reddito imponibile	96.181,00
Imposta linda	34.528,00
Detrazione d'imposta	2.259,00
Imposta netta	32.269,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
LANIECE ANDRE'**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

❖ Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011 sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Cessione auto Lancia Phedra anno 2004
- Acquisto auto Lancia Voyager cc 2790 anno 2011

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	118.049,00
Deduzioni	1.091,00
Reddito imponibile	116.958,00
Imposta linda	43.462,00
Detrazione d'imposta	3.836,00
Imposta netta	39.626,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
LATTANZI MASSIMO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	211.786,00
Deduzioni	20.693,00
Reddito imponibile	191.093,00
Imposta linda	75.340,00
Detrazione d'imposta	2.856,00
Imposta netta	72.484,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
LAVOYER CLAUDIO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Sostituzione auto propria: ceduta Fiat 500 anno 2010 – acquistato auto Fiat 600 anno 2009

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	149.494,00	1.320,00
Deduzioni	503,00	506,00
Reddito imponibile	148.991,00	814,00
Imposta linda	57.236,00	187,00
Detrazione d'imposta	1.704,00	25,00
Imposta netta	55.532,00	162,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
LOUVIN ROBERTO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	96.115,00	16.333,00
Deduzioni	870,00	
Reddito imponibile	95.245,00	16.333,00
Imposta linda	34.125,00	3.810,00
Detrazione d'imposta	3.381,00	2.603,00
Imposta netta	30.744,00	1.207,00

CONSIGLIERE REGIONALE
MAQUIGNAZ GABRIELE

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- In data 14/01/2011 ricevuto donazione di ¼ alloggio sito in Fraz. Breuil Cervinia Foglio n. 7 mappale n. 52/5 P.S1-1 zona cens. 1 Cat A/2 CL3 Vani 5,5
- In data 29/12/2011 ricevuto donazione di ¾ alloggio sito in Fraz. Breuil Cervinia Foglio n. 7 mappale n. 52/5 P.S1-1 zona cens. 1 Cat A/2 CL3 Vani 5,5
- In data 16/05/2011 acquisto del 100% delle quote della società LA MOTTA srl con sede in Saint-Christophe Loc. Grande Charrière n. 64
- In data 16/12/2011 Cessione del 100% delle quote della società SAINT GABRIEL Immobil Costruzioni srl a socio unico con sede in Saint-Christophe loc. Grande Charrière n. 64

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	113.798,00
Deduzioni	11,00
Reddito imponibile	113.787,00
Imposta linda	42.098,00
Detrazione d'imposta	1.251,00
Imposta netta	40.847,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
MARGUERETTAZ AURELIO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)

	Dichiarante
Reddito complessivo	182.978,00
Deduzioni	2.395,00
Reddito imponibile	180.583,00
Imposta linda	70.821,00
Detrazione d'imposta	16.970,00
Imposta netta	53.851,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
MORELLI PATRIZIA**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	91.414,00
Deduzioni	91.414,00
Reddito imponibile	32.478,00
Imposta linda	2.751,00
Detrazione d'imposta	29.727,00
Imposta netta	

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
PASTORET ENNIO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	173.677,00
Deduzioni	370,00
Reddito imponibile	173.307,00
Imposta linda	67.692,00
Detrazione d'imposta	5.036,00
Imposta netta	62.656,00

CONSIGLIERE REGIONALE
PRADUROUX RENATO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

SITUAZIONE FAMIGLIARE: Coniugato						
SITUAZIONE PATRIMONIALE						
FABBRICATI						
Natura del diritto	%	Foglio e numero	n.vani o mq.	Comune e Pr./Reg.	Anno di acquisizione	note
Proprietà	100	26-341-3	22 mq	Hône (Ao)	1991	C6
Proprietà	100	26-341-5	1,5 vani	Hône (Ao)	1993	A4
Proprietà	100	26-341-11	6,5 vani	Hône (Ao)	2003	A3
Proprietà	100	26-341-13	64 mq	Hône (Ao)	2003	C2
Proprietà	100	26-617-5	62 mq	Hône (Ao)	2003	C7
Proprietà	100	26-182-4	4,5 vani	Hône (Ao)	2012	A3
Proprietà	100	26-167	9,5 vani	Hône (Ao)	2006	A3
Proprietà	100	9-689-1	34 mq	Hône (Ao)	2001	C2
Proprietà	100	9-97	1,5 vani	Hône (Ao)	2001	A4
Proprietà	100	9-689-2	3,5 vani	Hône (Ao)	2001	A3
Proprietà	100	26-196-1	38 mq	Hône (Ao)	2003	C2
TERRENI						
Natura del diritto	%	Foglio e numero	Mq.	Comune e Pr./Reg.	Anno di acquisizione	note
Proprietà	100	14-318/319/320	653 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	21-106	215 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	30-209/383	64 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	7-249/250	440 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	8-28	330 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	9-556	635 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	14-326	725 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	17-172	2771 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	18-259	109 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	21-42/92/216/220	1293 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	24-108	523 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	26-163/874/383	556 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	21-239	288 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	26-873	85 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	17-257	1110 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	9-76/199/258	1381 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	10-143/155/328	1152 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	29-50	14370 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	30-61/64/104/231	9152 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	21-343	74 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	9-557	29 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	9-729	141 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	9-751	72 mq	Hône (Ao)	2001	
Proprietà	100	13-62/84	366 mq	Arnad (Ao)	2001	
Proprietà	100	23-96/149/153	625 mq	Arnad (Ao)	2001	
Proprietà	100	23-428	289 mq	Arnad (Ao)	2001	
Proprietà	100	23-515	528 mq	Arnad (Ao)	2001	
Proprietà	100	14-303/309	854 mq	Hône (Ao)	2001	

BENI MOBILI	CV fisc.	Anno	
Auto propria	1910 cc	2004	Fiat Stilo
PARTECIPAZIONI IN SOCIETA' (denominazione e sede)	n. quote o azioni		
Assi Vallée sas di Praduroux Renato & C.	20% capitale sociale € 5.000,00		
FUNZIONI DI AMM. O SINDACO DI SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico		
ANNOTAZIONI			

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	81.345,00
Deduzioni	3.831,00
Reddito imponibile	77.514,00
Imposta linda	26.501,00
Detrazione d'imposta	16,00
Imposta netta	26.485,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

CONSIGLIERE REGIONALE

PROLA PIERO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Sostituzione auto propria: ceduta Alfa 145 del 1999 – acquistato Ford Fiesta anno 2010 cc 1560

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	95.282,00
Deduzioni	805,00
Reddito imponibile	94.477,00
Imposta linda	33.795,00
Detrazione d'imposta	3.411,00
Imposta netta	30.384,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

**CONSIGLIERE REGIONALE
RIGO GIANNI**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

誓 Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	100.125,00	37.125,00
Deduzioni	6.853,00	338,00
Reddito imponibile	93.272,00	36.787,00
Imposta Irpef linda	33.277,00	10.299,00
Detrazione d'imposta	5.326,00	2.571,00
Imposta netta	27.951,00	7.728,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
RINI EMILY**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

誓 Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	109.093,00
Deduzioni	5.202,00
Reddito imponibile	103.891,00
Imposta linda	37.843,00
Detrazione d'imposta	2.334,00
Imposta netta	35.509,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale

CONSIGLIERE REGIONALE
ROLLANDIN AUGUSTO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

VARIAZIONE CATASTALE a Brusson:

Fg. 37 Mapp. 385 sub 4 C/2 RC 284,05 – VARIATO in Fg. 37 Mapp. 385 sub 5 D/02 RC 3178,00

NUOVI ACCATASTAMENTI:

- Brusson Via La Pila P.S1 quota 50%:

Fg. 38 Mapp. 549 Sub 2 C/6 RC 211,08

Fg. 38 Mapp. 549 Sub 2 C/6 RC 211,08

- Brusson Via Salomon 98:

Fg. 17 Mapp. 5 D/10 RC 282

Fg. 17 Mapp. 75 D/10 RC 406

Fg. 17 Mapp. 135 Sub 5 D/10 RC 98

- Brusson Via La Pila

Fg. 38 Mapp. 498 Sub 2 D/10 RC 236

Fg. 15 Mapp. 4 Sub 3 A/03 RC 317,62

Fg. 15 Mapp. 4 Sub 4 A/03 RC 370,56

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	248.595,00	7.231,00
Deduzioni	6.467,00	799,00
Reddito imponibile	242.128,00	6.432,00
Imposta Irpef linda	97.966,00	1.479,00
Detrazione d'imposta	2.430,00	169,00
Imposta netta	95.536,00	1.310,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
ROSSET ANDREA**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	138.093,00
Deduzioni	925,00
Reddito imponibile	137.168,00
Imposta linda	52.152,00
Detrazione d'imposta	1.502,00
Imposta netta	50.650,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale

**CONSIGLIERE REGIONALE
SALZONE FRANCESCO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011.*

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)		
	Dichiarante	Coniuge
Reddito complessivo	98.826,00	36.885,00
Deduzioni	982,00	
Reddito imponibile	97.844,00	36.885,00
Imposta loda	35.243,00	10.336,00
Detrazione d'imposta	3.228,00	592,00
Imposta netta	32.015,00	9.744,00

CONSIGLIERE REGIONALE
TIBALDI ENRICO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Dal 27 settembre 2011 socio accomandatario nella società denominata "La Selva s.a.s. di Tibaldi Enrico ed Ernesto" con poteri di ordinaria e straordinaria amministrazione.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	97.861,00
Deduzioni	97.861,00
Reddito imponibile	35.250,00
Imposta londa	1.058,00
Detrazione d'imposta	34.192,00
Imposta netta	

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

CONSIGLIERE REGIONALE

VIERIN LAURENT

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Costituzione società "Les remèdes d'antan srl unipersonale". Amministratore unico. Valore nominale € 10.000,00.
- Partecipazione società "La Gabella srl unipersonale". Amministratore unico. Valore nominale € 10.000,00.
- Acquisto auto Suzuki Jimmy immatricolata in data 19/11/2001.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	147.603,00
Deduzioni	
Reddito imponibile	147.603,00
Imposta londa	56.639,00
Detrazione d'imposta	2.043,00
Imposta netta	54.596,00

**CONSIGLIERE REGIONALE
VIERIN MARCO**

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che nessuna variazione è intervenuta nella situazione patrimoniale familiare in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011*.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	152.566,00
Deduzioni	801,00
Reddito imponibile	151.765,00
Imposta loda	58.429,00
Detrazione d'imposta	4.006,00
Imposta netta	54.423,00

Il coniuge e la figlia Vierin Elisa non acconsentono alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale.

CONSIGLIERE REGIONALE

ZUBLENA MANUELA

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Vendita dell'unità immobiliare sita in Saint-Vincent censita al Foglio 30 N. 54 Sub 19

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)	
	Dichiarante
Reddito complessivo	144.696,00
Deduzioni	5.819,00
Reddito imponibile	138.877,00
Imposta linda	52.887,00
Detrazione d'imposta	4.437,00
Imposta netta	48.450,00

Il coniuge non acconsente alla pubblicazione della propria situazione patrimoniale e reddituale

CONSIGLIERE REGIONALE

ZUCCHI ALBERTO

SUL MIO ONORE AFFERMO CHE LA PRESENTE DICHIARAZIONE CORRISPONDE AL VERO

ف Attesto che in rapporto alla precedente dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 6 dicembre 2011* sono intervenute le seguenti variazioni nella situazione patrimoniale familiare:

- Vendita delle quote di Area srl e di Area Insurance Brokers srl e cessazione di ogni carica nei Consigli di amministrazione di entrambe le società.

DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2012 – periodo d'imposta 2011 (in Euro)

	Dichiarante
Reddito complessivo	124.360,00
Deduzioni	7.864,00
Reddito imponibile	116.496,00
Imposta linda	43.263,00
Detrazione d'imposta	3.936,00
Imposta netta	39.327,00

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE,
DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE**

Struttura opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 “Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”.

1. Amministrazione competente: Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Struttura opere stradali.

2. Oggetto del procedimento: avvio delle procedure relative ai lavori di regolarizzazione e allargamento di alcuni tratti della S.R. n. 30 nei comuni di VALPELLINE e OLLOMONT, la cui proposta di intesa ed il progetto preliminare sono stati approvati con la deliberazione della Giunta regionale n. 2050 in data 26 ottobre 2012. L'approvazione del progetto definitivo dell'opera comporterà dichiarazione di pubblica utilità e l'avvio delle relative procedure d'esproprio per pubblica utilità come prescritto dalle leggi vigenti in materia.

3. Struttura responsabile: la struttura responsabile del procedimento è la Struttura opere stradali dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica. Il coordinatore del ciclo è l'istruttore tecnico ing. Maurizio RIZZUTI.

4. Ufficio in cui si può prendere visione degli atti: gli elaborati progettuali sono consultabili (art. 40 e successivi della l.r. 19/2007) presso gli uffici della Struttura opere stradali, Via Promis n. 2/a - AOSTA, dal lunedì al venerdì nel seguente orario: 9.00-14.00. Prima di recarsi in tali uffici, al fine di garantire la presenza in sede del coordinatore del ciclo, si consiglia di prendere contatti telefonici in orario d'ufficio ai numeri: 0165/272352 - 348-1503458 - Segreteria: 0165/272247 - E-mail: m.rizzuti@regione.vda.it.

5. Osservazioni: qualunque portatore di interessi pubblici, privati e diffusi (ai sensi dell'art. 29 – comma 3 – della l.r. 11/1998) può intervenire nel procedimento dell'amministrazione competente entro e non oltre trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
delle Opere stradali
Sandro GLAREY

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS,
DE LA PROTECTION DES SOLS
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Structure ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs).

1. Administration compétente : Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Structure « Ouvrages routiers ».

2. Objet : engagement de la procédure relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de certains tronçons de la RR n° 30, dans les communes de VALPELINE et d'OLLOMONT, visés à la proposition d'entente et à l'avant-projet approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 2050 du 26 octobre 2012. L'approbation du projet définitif des travaux en question implique la déclaration d'utilité publique et l'ouverture des procédures d'expropriation pour cause d'utilité publique au sens des lois en vigueur en la matière.

3. Structure responsable : la structure responsable de la procédure en cause est la structure « Ouvrages routiers » de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public. L'ingénieur Maurizio RIZZUTI, instructeur technique, est le coordonnateur du cycle des travaux.

4. Bureau où les actes peuvent être consultés : aux termes de l'art. 40 et des articles suivants de la LR n° 19/2007, les documents du projet peuvent être consultés dans les bureaux de la structure « Ouvrages routiers » – 2/a, rue Promis, AOSTE – du lundi au vendredi, de 9h à 14h. Avant de se rendre dans lesdits bureaux et afin de s'assurer de la présence du coordinateur du cycle, les personnes intéressées sont invitées à téléphoner, pendant les heures de bureau, aux numéros 0165 272352, 348 1503458 ou 0165 272247 (secrétariat) ou à écrire à l'adresse électronique : m.rizzuti@regione.vda.it.

5. Remarques : Aux termes du troisième alinéa de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée, les personnes faisant valoir des intérêts publics, privés ou diffus ont la faculté d'intervenir dans la procédure de l'administration compétente, dans un délai de rigueur de trente jours à compter de la publication du présent avis.

Le dirigeant de la structure
Ouvrages routiers,
Sandro GLAREY

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto 12 novembre 2012, n. 2.

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada Senin/Croux (ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448).

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO

Omissis

decreta

- I. In esecuzione della Deliberazione del Consiglio comunale n. 58 del 31 ottobre 2012, citata nelle premesse, l'accorpamento al demanio stradale del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili qui di seguito descritti:

Comune di SAINT-CHRISTOPHE

Ditta 1

Foglio: 24, mappale: 445, Sup. 1 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28" Strada,
Foglio: 24, mappale: 446, Sup. 130 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28" Strada,
Foglio: 24, mappale: 443, Sup. 1072 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28" Strada,
Foglio: 24, mappale: 441, Sup. 153 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28/Eg27" - Strada

BIONAZ NATALINA

(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZNLN31B65A326N,
Nato/a a SAINT-CHRISTOPHE, il 25/02/1931
Residente in Loc. Senin, 84
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
FRUTTAZ SILVIO
(Prop. per 1/2)
C.F.: FRTSLV27B10H669U,
Nato/a a SAINT-CHRISTOPHE, il 10/02/1927
Residente in Loc. Senin, 84
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 2

Foglio: 24, mappale: 448, Sup. 31 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 908, Sup. 6 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

FRUTTAZ ERNESTINA CORINNA

(Prop. per 1/1)
C.F.: FRTRST29D43A326S,
Nato/a a AOSTA, il 03/04/1929 - Residente in

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Acte n° 2 du 12 novembre 2012,

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux de réaménagement de la route Senin-Croux, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

LE RESPONSABLE DU SERVICE TECHNIQUE

Omissis

décide

- I. En application de la délibération du Conseil communal n° 58 du 31 octobre 2012 visée au préambule, les biens immeubles décrits ci-dessous sont intégrés au domaine routier de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE :

Commune de SAINT-CHRISTOPHE

Ditta 3

Foglio: 24, mappale: 442, Sup. 59 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 884, Sup. 18 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada

CHENEY EMMA ESPERIDA

(Prop. per 1/1)
C.F.: CHNMSP17M64H669E,
Nato/a a SAINT-CHRISTOPHE, il 24/08/1917
Residente in

Ditta 4

Foglio: 24, mappale: 518, Sup. 219 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

FRASSY MARIO

(Prop. per 1/5)
C.F.: FRSMRA43C25L582B,
Nato/a a VALGRISENCHE, il 25/03/1943
Residente in Loc. Croux, 5
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

ORSIERES SILVANA

(Prop. per 1/5)
C.F.: RSRSVN48S42H670N,
Nato/a a SAINT-DENIS, il 02/11/1948
Residente in Loc. Croux, 5
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
FRASSY GABRIELE
(Prop. per 1/5)
C.F.: FRSGRL43C25L582G,
Nato/a a VALGRISENCHE, il 25/03/1943
Residente in Loc. Croux, 5

11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
MANENTI STEFANIA
(Prop. per 1/5)
C.F.: MNNSFN70S45A794U,
Nato/a a BERGAMO, il 05/11/1970
Residente in Loc. Croux, 5
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
SEMPLICINI GIANCARLO
(Prop. per 1/5)
C.F.: SMPGCR75B08F205P,
Nato/a a MILANO, il 08/02/1975
Residente in Loc. Croux, 5
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 5
Foglio: 24, mappale: 516, Sup. 239 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

BALDUCCI SILVIA
(Prop. per 1/4)
C.F.: BLDSLV85E50A326U,
Nato/a a AOSTA, il 10/05/1985
Residente in Loc. Croux, 6
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
BENZO GEMMA
(Prop. per 1/4)
C.F.: BNZGMM53D44A326C,
Nato/a a AOSTA, il 04/04/1953
Residente in Loc. Croux, 6
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
BENZO MARINO
(Prop. per 1/4)
C.F.: BNZMRN48P25A326Y,
Nato/a a AOSTA, il 25/09/1948
Residente in Loc. Croux, 6
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
IMPERIAL MIRELLA EUGENIA
(Prop. per 1/4)
C.F.: MPRMLL49D63G794R,
Nato/a a POLLEIN, il 23/04/1949
Residente in Loc. Croux, 6
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 6
Foglio: 24, mappale: 514, Sup. 50 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 906, Sup. 37 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada

BIONAZ EMILIO
(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZMLE35E15A326L,
Nato/a a AOSTA, il 15/05/1935
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
REBBO GINA
(Prop. per 1/2)
C.F.: RBBGNI36D61H110A,
Nato/a a QUART, il 21/04/1936
Residente in Loc. Senin, 92

11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
Ditta 7
Foglio: 24, mappale: 512, Sup. 225 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,

CHENEY ELIA CARLA
(Prop. per 1/1)
C.F.: CHNLRL52S55A326B,
Nato/a a AOSTA, il 15/11/1952
Residente in Loc. Thuvex, 14
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 8
Foglio: 24, mappale: 511, Sup. 230 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28/Ba1" - Strada,
Foglio: 24, mappale: 509, Sup. 247 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg28/Ba1" - Strada,

BIONAZ EMILIO
(Prop. per 1/1)
C.F.: BNZMLE35E15A326L,
Nato/a a AOSTA, il 15/05/1935
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 9
Foglio: 25, mappale: 905, Sup. 18 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba2" - Strada,

COURTHOD FLAVIANA
(Prop. per 1/2)
C.F.: CRTFVN56R49A326K,
Nato/a a AOSTA, il 09/10/1956
Residente in Loc. Senin, 94
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

PASQUETTAZ VALTER
(Prop. per 1/2)
C.F.: PSQVTR52R09A326R,
Nato/a a AOSTA, il 09/10/1952
Residente in Loc. Senin, 94
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 10
Foglio: 25, mappale: 904, Sup. 15 mq
Natura: Corte - Zona: "Ac1" - Strada,

BIONAZ PIERO
(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZPRI63A27A326Z,
Nato/a a AOSTA, il 27/01/1963
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

BIONAZ EMILIO
(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZMLE35E15A326L,
Nato/a a AOSTA, il 15/05/1935
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 11

Foglio: 25, mappale: 902, Sup. 188 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 829, Sup. 56 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,

BIONAZ GERMANO

(Prop. per 1/1)
C.F.: BNZGMN31P19A326A,
Nato/a AOSTA, il 19/09/1931
Residente in Loc. Senin, 91
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 12

Foglio: 25, mappale: 901, Sup. 46 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 900, Sup. 15 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

PASQUETTAZ TEODULO BALDASSARRE

(Prop. per 1/1)
C.F.: PSQTLB29M28H669X,
Nato/a a SAINT CHRISTOPHE, il 28/08/1929
Residente in

Ditta 13

Foglio: 25, mappale: 898, Sup. 57 mq
Natura: Corte - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 899, Sup. 6 mq
Natura: Corte - Zona: "Ac1" - Strada,

BIONAZ CORRADO

(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZCRD56S06A326P,
Nato/a a AOSTA, il 06/11/1956
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
BIONAZ GERMANO
(Prop. per 1/2)
C.F.: BNZGMN31P19A326A,
Nato/a a AOSTA, il 19/09/1931
Residente in Loc. Senin, 91
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 14

Foglio: 25, mappale: 897, Sup. 6 mq
Natura: Corte - Zona: "Ac1" - Strada,

BIONAZ CORRADO

(Prop. per 1/1)
C.F.: BNZCRD56S06A326P,
Nato/a a AOSTA, il 06/11/1956
Residente in Loc. Senin, 92
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 15

Foglio: 25, mappale: 896, Sup. 4 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada,

FRUTTAZ ODETTE

(Prop. per 1/1)
C.F.: FRTDTT39P42Z110F,
Nato/a a FRANCIA, il 02/09/1939
Residente in Loc. Senin, 82
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 16

Foglio: 25, mappale: 841, Sup. 71 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 843, Sup. 6 mq

Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

GARIN EMILIO

(Prop. per 1/2)
C.F.: GRNMLE51H24A326I,
Nato/a a AOSTA, il 24/06/1951
Residente in Loc. Senin, 81
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
GARIN LEONILDE
(Prop. per 1/2)
C.F.: GRNLDD53H43A326I,
Nato/a a AOSTA, il 03/06/1953
Residente in Loc. Senin, 3
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 17

Foglio: 25, mappale: 895, Sup. 9 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

ARMENGHİ ROBERTO

(Prop. per 1/2)
C.F.: RMNRRT59P26A326U,
Nato/a a AOSTA, il 26/09/1959
Residente in C.so Battaglione, 117
11100 AOSTA Ao
TIERI GIACINTA
(Prop. per 1/2)
C.F.: TRIGNT60P59H224G,
Nato/a a REGGIO CALABRIA, il 19/09/1960
Residente in Loc. Senin, 92/F
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 18

Foglio: 25, mappale: 894, Sup. 86 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1/Ba2" - Strada,

THERIVEL GILBERTO ERNESTO

(Prop. per 1/2)
C.F.: THRGBR23C31H669N,
Nato/a a SAINT CHRISTOPHE, il 31/03/1923
Residente in
THERIVEL MIRELLA
(Prop. per 1/2)
C.F.: THRMLL50M46A326A,
Nato/a a AOSTA, il 06/08/1950
Residente in Loc. Thuvex, 20
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 19

Foglio: 25, mappale: 839, Sup. 20 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

BLANC AMATO PANTALEONE
(Prop. per 1/6)
C.F.: BLNMPN12M09H669T,
Nato/a a SAINT CHRISTOPHE, il 09/08/1912
Residente in

BLANC EFISIO
(Prop. per 1/6)
C.F.: BLNFSE48S29A326Y,
Nato/a a AOSTA, il 29/11/1948
Residente in Contrada dei Patrizi, 7
6962 VIGANELLO Ch

BLANC FRANCO
(Prop. per 1/6)
C.F.: BLNFNC33B03A326V,
Nato/a a AOSTA, il 03/02/1933
Residente in

BLANC GILDA
(Prop. per 1/6)
C.F.: BLNGLD42A57A326Y,
Nato/a a AOSTA, il 17/01/1942
Residente in Via L. Picech, 31
33018 TARVISIO Ud

BLANC LUCIANA (Prop. per 1/6)
C.F.: BLNLCN39M45A326F,
Nato/a a AOSTA, il 05/08/1939
Residente in Via della Storta, 7
06059 Todi Pg
BLANC MARIA LUISA
(Prop. per 1/6)
C.F.: BLNMLS44L61A326I,
Nato/a a AOSTA, il 21/07/1944
Residente in

Ditta 20

Foglio: 25, mappale: 893, Sup. 5 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba2" - Strada,

FAGONE GIUSEPPINA
(Prop. per 1/1)
C.F.: FGNGPP56L55G253X,
Nato/a a PALAGONIA, il 15/07/1956
Residente in Via Abbé Henry, J4
11100 AOSTA Ao

Ditta 21

Foglio: 25, mappale: 891, Sup. 3 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada,
Foglio: 25, mappale: 892, Sup. 5 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada,

CHEVRIER GISELLA YVONNE
(Prop. per 1/1)
C.F.: CHVGLL28A51Z110L,
Nato/a a FRANCIA, il 11/01/1928
Residente in Loc. Senin, 69
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 22

Foglio: 25, mappale: 890, Sup. 3 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada,

MOGNOL ANNA
(Prop. per 1/1)
C.F.: MGNNNA54C64A326I,
Nato/a a AOSTA, il 24/03/1954
Residente in Loc. Senin, 71
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 23

Foglio: 26, mappale: 249, Sup. 2 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ac1" - Strada,

PETEY SANDRO
(Prop. per 1/1)
C.F.: PTYSDR60T27A326E,
Nato/a a AOSTA, il 27/12/1960
Residente in Loc. Senin, 70
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 24

Foglio: 26, mappale: 247, Sup. 249 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg27" - Strada,

ROSSET ELFRIDA
(Prop. per 1/1)
C.F.: RSSLRD30S48A326W,
Nato/a a AOSTA, il 08/11/1930
Residente in Via Xavier de Maistre, 24
11100 AOSTA Ao

Ditta 25

Foglio: 26, mappale: 248, Sup. 279 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg27" - Strada,
Foglio: 26, mappale: 246, Sup. 60 mq
Natura: Terreno - Zona: "Eg27" - Strada,

CELESIA ALBERTO
(Prop. per 1/12)
C.F.: CLSLRT43L14A326M,
Nato/a a AOSTA, il 14/07/1943
Residente in Via Edelweiss, 33
11100 AOSTA Ao

CELESIA CESARE
(Prop. per 1/12)
C.F.: CLCSR38E02A326I,
Nato/a a AOSTA, il 02/05/1938
Residente in Fraz. Porossan Roppoz, 9
11100 AOSTA Ao

ODERIO FRANCO
(Prop. per 2/12)
C.F.: DROFNC44E22E379A,
Nato/a a IVREA, il 22/05/1944
Residente in Via Molini, 28
10015 IVREA To

ODERIO MARIA ENRICA
(Prop. per 2/12)
C.F.: DROMNR53L44E379A,

Nato/a a IVREA, il 04/07/1953
Residente in Fraz. Porossan Arsin, 98
11100 AOSTA Ao
ODERIO MICHELE (Prop. per 2/12)
C.F.: DROMHL42R18E379X,
Nato/a a IVREA, il 18/10/1942
Residente in Via Molini, 28
10015 IVREA To
ROSSET ENRICHELLA
(Prop. per 4/12)
C.F.: RSSNCH19T42H110A,
Nato/a a QUART, il 02/12/1919
Residente in Via B. Festaz, 79
11100 AOSTA Ao

Ditta 26
Foglio: 26, mappale: 245, Sup. 26 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,
Foglio: 26, mappale: 260, Sup. 2 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,

CHENEY CARLO ELIO
(Prop. per 1/1)
C.F.: CHNCLL48H13A326L,
Nato/a a AOSTA, il 13/06/1948
Residente in Loc. Champ d'Hone, 1
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 27
Foglio: 26, mappale: 259, Sup. 11 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,

Foglio: 26, mappale: 258, Sup. 29 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

CUAZ GERMANA BATTISTINA
(Prop. per 1/1)
C.F.: CZUGMN27A51H669U,
Nato/a a SAINT-CHRISTOPHE, il 11/01/1927
Residente in Loc. Croux, 4
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 28
Foglio: 26, mappale: 257, Sup. 28 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

GIROD UMBERTO
(Prop. per 1/2)
C.F.: GRDMRT42E22D666O,
Nato/a a FONTAINEMORE, il 22/05/1942
Residente in Loc. Croux, 7
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
SALA MIRELLA
(Prop. per 1/2)
C.F.: SLAMLL41H64E626Z,
Nato/a a LIVORNO FERRARIS, il 24/06/1941
Residente in Loc. Croux, 7
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 29
Foglio: 26, mappale: 256, Sup. 2 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

BUSA RUGGERO
(Prop. per 1/3)
C.F.: BSURGR43P12E470V,
Nato/a a LA THUILE, il 12/09/1943
Residente in Loc. Croux, 7
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
MEOTTO ELENA
(Prop. per 1/3)
C.F.: MTTLNE38B53H355P,
Nato/a a RIVOLI, il 13/02/1938
Residente in Loc. Croux, 7
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
BUSA CINZIA
(Prop. per 1/3)
C.F.: BSUCNZ73E68L219R,
Nato/a a TORINO, il 28/05/1973
Residente in Loc. Croux, 10
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 30
Foglio: 26, mappale: 255, Sup. 89 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

SVENSON INGRID MARGARETA
(Prop. per 1/1)
C.F.: SVNNRD43H58Z132H,
Nato/a in SVEZIA, il 18/06/1943
Residente in Loc. Croux, 11
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 31
Foglio: 26, mappale: 254, Sup. 71 mq
Natura: Corte - Zona: "Ba1" - Strada,

TECCO PIER MARIO
(Prop. per 1/2)
C.F.: TCCPMR40C15H727M,
Nato/a a SALUZZO, il 15/03/1940
Residente in Loc. Croux, 12
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao
TRUCCATO MARIA LUISA
(Prop. per 1/2)
C.F.: TRCMLS40C42G854C,
Nato/a a PONT-SAINT-MARTIN, il 02/03/1940
Residente in Loc. Croux, 12
11020 SAINT-CHRISTOPHE Ao

Ditta 32
Foglio: 26, mappale: 253, Sup. 1 mq
Natura: Terreno - Zona: "Ba1" - Strada,

UNA CASA PER TUTTI SRL
(Prop. per 1/1)
C.F.: 06412630581,
Nato/a a -, il -
Residente in Via Boccea, 498 - 00166 ROMA Rm

- | | |
|--|--|
| <p>II. Si da atto con il presente provvedimento, che non è dovuta agli interessati dalla presente regolarizzazione alcun tipo di compenso economico.</p> <p>III. Il presente decreto verrà notificato ai proprietari, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei registri immobiliari e volturato presso l'Ufficio del territorio di AOSTA.</p> <p>IV. Ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448, la registrazione, la trascrizione e la voltura del presente provvedimento sono a titolo gratuito.</p> | <p>II. Aucun type de compensation économique n'est dû aux propriétaires concernés par le présent acte de régularisation ;</p> <p>III. Le présent acte est notifié aux propriétaires concernés et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire d'AOSTE en vue de sa transcription au Service de la publicité foncière et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété ;</p> <p>IV. Aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998, l'enregistrement, la transcription et l'inscription du transfert du droit de propriété sont effectués à titre gratuit.</p> |
|--|--|

Il Responsabile del Servizio Tecnico
Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI

Le responsable du Service technique,
Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI